

Số: 02/2025/QĐHG-DS

Thanh Hóa, ngày 24 tháng 9 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 4 - THANH HÓA

Căn cứ Điều 463, 466, 471 Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 và Điều 36 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Nguyễn Thế Ng và ông Lê Bá H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp về Hợp đồng vay tài sản đề ngày 07/9/2025 của ông Nguyễn Thế Nguyên.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 08 tháng 9 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ông Nguyễn Thế Ng, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Thôn L, xã Hoàng Th, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Anh Lê Bá H, sinh năm 1996

Địa chỉ: Thôn Q, xã Hoàng Th, tỉnh Thanh Hóa.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 08 tháng 9 năm 2025 có đủ điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 08 tháng 9 năm 2025, cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Thế Ng ngày 17/01/2025 cho anh Lê Bá H vay số tiền 73.200.000 đồng(*bảy mươi ba triệu, hai trăm nghìn đồng*) hẹn đến ngày 10/4/2025 anh H sẽ có trách nhiệm trả cho ông Ng. Trong quá trình vay anh H đã trả được cho ông Ng số tiền 3.000.000 đồng. Số tiền còn nợ là: 70.200.000 đồng(*bảy mươi triệu, hai trăm nghìn đồng*). Đã nhiều lần ông Ng yêu cầu anh H trả nợ nhưng anh vẫn không trả. Nay ông Ng đề nghị Tòa án giải quyết buộc anh Hoan phải trả toàn bộ số tiền nợ trên cho ông.

Các bên thống nhất thỏa thuận xác định công nợ như sau:

Về số tiền nợ: Anh Lê Bá H có trách nhiệm trả cho ông Nguyễn Thế Ng số tiền

nợ: 70.200.000 đồng(bảy mươi triệu hai trăm nghìn đồng).

Về tiền lãi: Các đương sự thống nhất thỏa thuận không yêu cầu tính lãi trên số tiền nợ.

Sau khi quyết định có hiệu lực pháp luật, nếu anh Lê Bá H không tự nguyện thực hiện nghĩa vụ trả nợ, ông Nguyễn Thế Ngן có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa buộc anh H phải trả khoản nợ trên theo quy định của pháp luật.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành án theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND khu vực 4 - Thanh Hóa;
- TAND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THADS tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ việc, TA.

THẨM PHÁN

Lê Thị Phương